



Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR



Výroční zpráva 2012

Základní údaje

Nestátní nezisková organizace - občanské sdružení neslyšících, nedoslýchavých a ohluchlých občanů s právní subjektivitou registrované u MV ČR pod č.j. VSP/1-134/90-R

Vznik: 8. 5. 1990

IČ: 00676535

BÚ: 135228643/0300 ČSOB a.s. Praha 1

Působnost: celorepubliková

Sídlo a kontakty

Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR

Karlínské náměstí 12

186 03 Praha 8

Tel.: 224 816 829

Fax: 221 890 440

E-mail: snnscr@snnscr.cz

<http://www.snnscr.cz>

Volené orgány

- Republikový výbor
- Výkonný výbor
- Rada neslyšících a Rada nedoslýchavých
- Republiková revizní komise

Statutární zástupci

| | |
|-------------------------|--|
| Mgr. Šárka Prokopiusová | - prezidentka SNN v ČR |
| Pavel Šturm | - viceprezident SNN v ČR, předseda Rady neslyšících |
| Dagmar Radilová | - viceprezidentka SNN v ČR, předsedkyně Rady nedoslýchavých |
| Jaroslav Paur | - ředitel sekretariátu SNN v ČR |

Činnost organizace

- SNN v ČR je samostatné občanské sdružení s právní subjektivitou.
- SNN v ČR poskytuje služby a péči všem občanům ČR se sluchovým postižením, bez rozdílu věku, rozsahu postižení či členství v organizaci.

Členství (zahraničí)

- Světová federace neslyšících (WFD)
- Evropská unie neslyšících (EUD)
- Mezinárodní federace ohluchlých a nedoslýchavých osob (IFHOH)
- Evropská federace ohluchlých a nedoslýchavých osob (EFHOH)

Členství (ČR)

- Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel (ASNEP)
- Asociace poraden pro zdravotně postižené (APZP)
- Česká rada humanitárních organizací (ČRHO)
- Národní rada osob se zdravotním postižením ČR (NRZP ČR)
- Sdružení zdravotně postižených v ČR (SZdP v ČR)
- SKOK

▪ Media

- Metodické listy – zpravodaj SNN v ČR
- webové stránky – www.snnrcr.cz
- regionální bulletiny organizačních jednotek SNN v ČR

Struktura

- 86 základních organizací
- 30 středisek s registrovanými sociálními službami
- 13 krajských organizací
- 2 Centra denních služeb

Hlavní cíl

- Hlavním cílem Svazu neslyšících a nedoslýchavých v ČR je ochrana a obhajoba práv, potřeb a zájmů občanů ČR se sluchovým postižením.

Další cíle

- realizace programů zdravotní, sociální a pracovní rehabilitace, poradenství a rekvalifikace pro sluchově postižené občany všech věkových skupin,
- organizace a realizace vzdělávacích, kulturních, společenských a jiných aktivit sloužících zájmům sluchově postižených,
- spolupráce s českými a zahraničními organizacemi a institucemi, jejichž činnost je zaměřena na zabezpečení rovnocenných životních podmínek občanů se sluchovým postižením všech věkových skupin ve společnosti,
- spolupráce s orgány státní správy a samosprávy a s dalšími subjekty působícími v ČR,
- poskytování informací o činnosti Svazu prostřednictvím periodických tiskovin a odborných publikací,
- odstraňování informačních, komunikačních a integračních bariér prostřednictvím sociálně právního, logopedického a technického poradenství a tlumočnických služeb pro osoby se sluchovým postižením,
- informační a osvětové působení nejen na členy se sluchovým postižením a příznivce SNN v ČR, ale i na běžnou veřejnost, zejména její seznamování s problematikou osob se sluchovým postižením.

Aktivity

- odborné sociální poradenství pro osoby se sluchovým postižením,
- sociálně právní, zdravotně sociální, technické a pracovní poradenství,
- tlumočnické služby pro neslyšící a artikulační tlumočení pro osoby se sluchovým postižením,
- víkendové kurzy znakového jazyka a odezírání,
- vzdělávací činnost – přednášky, aktivity, semináře a kurzy,
- publikační činnost,
- psychorehabilitační a rekondičně rehabilitační pobyt,
- společenské, kulturní a sportovní aktivity,
- účast v legislativním procesu,
- docházkové kurzy tréninku paměti a odezírání,
- osvětová a propagační činnost - Dny otevřených dveří, Dny sociálních služeb, výstava a veletrh NON-Handicap, Mezinárodní den neslyšících,
- pantomima neslyšících a Mezinárodní festival pantomimy neslyšících,
- zájmová činnost.

Slovo úvodem

Dostává se vám do rukou výroční zpráva Svazu neslyšících a nedoslýchavých v České republice za rok 2012, která dokumentuje obsáhlou naši činnost ve prospěch sluchově postižených.

Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR je neziskové občanské sdružení, založené v roce 1990, které sdružuje ve svých cca 80 organizačních jednotkách cca 5000 členů. Je největší organizací, která v rámci České republiky hájí práva, potřeby a zájmy neslyšících a nedoslýchavých (dále sluchově postižených osob) a poskytuje sociální služby podle zákona o sociálních službách. Veškerá činnost Svazu je vyvíjena ve prospěch cílové skupiny sluchově postižených osob. Mezi jejími cíli je odstraňování informačních, komunikačních a integračních bariér prostřednictvím sociálního poradenství a tlumočnických služeb a realizace programů zdravotní, sociální a pracovní rehabilitace pro sluchově postižené osoby všech věkových kategorií, členy i nečleny organizace.

Svaz je aktivním členem mezinárodních organizací neslyšících a nedoslýchavých Světové federace neslyšících (WFD), Evropské unie neslyšících (EUD) a Světové a Evropské federace ohluchlých a těžce nedoslýchavých osob (IFHO a EFHO).

Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR a jeho organizační jednotky jsou dlouholetými poskytovateli specifických sociálních služeb pro osoby se sluchovým postižením – neslyšící a nedoslýchavé. Služby sociálního poradenství pro osoby se sluchovým postižením, tlumočnické služby a artikulační tlumočení a aktivizační služby má Svaz řádně zaregistrované podle zákona 108/2006 Sb. u příslušných krajských úřadů.

Svazové poradny sociálních služeb pro sluchově postižené uživatele jsou rozmištěny ve všech krajích a jsou celostátně propojené a tvoří jednotnou síť s metodickým a organizačním centrem v Praze, které dohlíží na plnění cílů a zásad sociálních služeb. Slouží jako zdroj informací, zajišťuje jednotnou metodiku a školení.

Všechny služby a činnosti pro sluchově postižené jsou realizovány s pomocí finančních prostředků z dotací MPSV, MZ, MK, Krajských a Městských úřadů, ale též sponzorských darů.

Cílovou skupinu uživatelů tvoří všechny osoby se sluchovým postižením a jejich rodinní příslušníci. Služby jsou poskytovány všem osobám se sluchovým postižením bez rozdílu pohlaví, věku, národní příslušnosti. Jedná se o velmi rozmanitou skupinu osob, lišící se stupněm i druhem vady a způsobem komunikace. Jsou to hlavně prelingválně neslyšící využívající tlumočnické služby a nedoslýchaví uživatelé sluchadel, ohluchlí využívající k rozumění řeči odezírání, uživatelé kochleárních implantátů. Velkou skupinu uživatelů tvoří také osoby trpící ušním tinnitusem a osoby s postižením kombinovaným. Kromě samotných osob se sluchovým postižením jsou služby poskytovány všem osobám z jejich okolí. Jde zejména o rodinné příslušníky, přátele, učitele, zaměstnavatele, ale i širší veřejnost. Poskytování poradenství intaktní populaci je velmi důležité pro snadnější pochopení specifických potřeb osob se sluchovým postižením a jejich snazší integraci do společnosti.

Služby jsou poskytovány na základě specifických potřeb každého z uživatelů individuálně, pružně se přizpůsobují specifickým potřebám. Poradenství je

poskytováno takovým způsobem komunikace, který umožňuje plné pochopení předkládaných informací.

Osvědčenou službou v rámci sociálního poradenství jsou půjčovny kompenzačních a rehabilitačních pomůcek. Sluchově postižení mají možnost v poradnách Svazu si vypůjčit na dobu nezbytně nutnou sluchadla či jiné pomůcky pro individuální poslech a porozumění řeči. Také noví uživatelé využívají půjčovny k praktickému ověření funkce a využitelnosti pomůcky.

V roce 2012 byl zahájen projekt v operační programu Praha Adaptabilita (OPPA), reg. č.: CZ.2.17/2.1.00/34386 s názvem I my chceme pracovat. Projekt je zaměřen na vzdělávání a především zaměstnávání osob se sluchovým postižením v Praze. Proběhly kurzy finanční gramotnosti, rekvalifikační masérský kurz, kurz počítačových dovedností, na podzim byly zahájeny kurzy českého jazyka pro neslyšící, kurzy kulturního projevu - znakového jazyka pro neslyšící a kurz pro lektor znakového jazyka. Tyto kurzy byly ukončeny až na jaře 2013. Především se však v rámci projektu podařilo pro několik osob najít zaměstnání, s využitím především mzdových příspěvků zaměstnavatelům nebo zřízení tréninkových míst.

Za všemi aktivitami a úspěšnou činností Svazu stojí obětavá a každodenní odborná práce pracovníků i dobrovolníků naší organizace. Patří jim za to dík. Naše poděkování patří též všem donátorům a sponzorům, bez jejichž významné finanční podpory by byla naše práce nemyslitelná.

Mgr. Šárka Prokopiusová,
prezidentka SNN

I. AKTIVITY REALIZOVANÉ PROSTŘEDNICTVÍM PROJEKTŮ

Seznam projektů:

- Odborné sociální poradenství pro osoby se sluchovým postižením – program A MPSV
- Tlumočnické služby pro neslyšící a artikulační tlumočení pro sluchově postižené – program B MPSV
- Sociálně aktivizační služby pro osoby se sluchovým postižením Zlín – program A MPSV
- Odborné sociální poradenství pro osoby se sluchovým postižením, tlumočnické služby – Magistrát města Zlína,
- Tlumočnické služby pro neslyšící a artikulační tlumočení pro osoby se sluchovým postižením – MHMP
- Tlumočnické služby pro neslyšící a artikulační tlumočení pro sluchově postižené osoby – MČ Praha 8
- Sociální poradenství pro osoby se sluchovým postižením – MČ Praha 11
- Členství v mezinárodních organizacích - ÚV
- Příspěvky na zahraniční cesty - ÚV
- Pořádání seminářů - ÚV
- Servis služeb SNN v ČR – ÚV
- Veřejně informační činnost SNN v ČR - ÚV
- Pantomima neslyšících – MK
- I my chceme pracovat – ESF Praha a EU, program OPPA

1. Sociální poradenství pro osoby se sluchovým postižením a Tlumočnické služby pro neslyšící a artikulační tlumočení pro sluchově postižené

Služby poskytované v rámci projektu – Sociální poradenství pro osoby se sluchovým postižením a Tlumočnické služby a artikulační tlumočení pro sluchově postižené jsou součástí systému sociálních služeb Sazu neslyšících a nedoslýchavých v ČR (SNN v ČR) dle zákona 108/2006 Sb. ve znění platných předpisů. Uživatelům služeb (dále jen klientům) byly poskytovány podle jejich individuálních požadavků a potřeby ambulantně či terénně, často opakovaně. Byly také poskytovány skupinově především při pořádání vzdělávacích aktivit SNN v ČR.

V roce 2012 byl projekt poskytování sociálních služeb dotován celkovou finanční částkou 2 560 767 Kč. Z toho MPSV prostřednictvím jednotlivých krajských úřadů (program A) 1 259 767,- Kč, program B) tlumočnické služby 856 000,- Kč. Magistrát hlavního města Prahy 220 000,- Kč, Magistrát města Zlína 190 000,- Kč. Městská část Praha 8 25 000,- Kč, a Praha 11 10 000,-. Z projektu bylo podpořeno financování běžných provozních a osobních nákladů na realizaci 15. registrovaných sociálních služeb v rámci České republiky.

Program podpory A

Celkem bylo podpořeno 6 registrovaných služeb Odborného sociálního poradenství pro osoby se sluchovým postižením, jedna služba byla prováděna dobrovolnicky. Dále byly podpořeny 4 registrované služby - Tlumočnické služby, jedna služba byla prováděna dobrovolnicky. Cílem poradenství ve smyslu zák. č.108/2006 Sb. bylo omezit riziko sociálního vyloučení u osob se sluchovým postižením a podpořit tyto osoby, aby pozitivně přijímaly všechny současné možnosti pro kompenzaci sluchového postižení. Dotace byla 100% vyčerpána na existenční provozní a mzdové náklady. Poradenství bylo poskytováno prostřednictvím týmu pražských a regionálních pracovníků s malými částečnými úvazky nebo dohodami o provedení práce. Služby byly poskytovány celoročně v předem vyhrazených dnech a provozních hodinách na určených místech, podle požadavku a volby uživatelů služeb.

| Typ služby | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace | Počet uživatelů v roce 2012 |
|------------------------------|-------------------|--------------------|----------------------------|------------------------------------|
| Odborné sociální poradenství | Praha | 176 000 Kč | HMP Středočeský kraj | 267 |
| Odborné sociální poradenství | Broumov | 38 000 Kč | MPSV – KÚ | 84 |
| Odborné sociální poradenství | Náchod | 38 000 Kč | MPSV – KÚ | 123 |
| Odborné sociální poradenství | Trutnov | 48 000 Kč | MPSV – KÚ | 214 |
| Odborné sociální poradenství | Sokolov | 29 000 Kč | MPSV – KÚ | 20 |
| Odborné sociální poradenství | Zastávka u Brna | 17 000 Kč | MPSV – KÚ | 95 |
| Odborné sociální | Prachatice | 0 | Dobrovolnická | 64 |

| poradenství | | | práce | |
|------------------------------|----------------|-------------------------|-------------------------------|-----|
| Odborné sociální poradenství | Zlín | 131 000 Kč 95 000 Kč | MPSV – KÚ Stat. Město Zlín | 683 |
| Sociálně aktivizační služby | Zlín | 167 767 Kč | MPSV – KÚ | 71 |
| Tlumočnické služby | Mladá Boleslav | 17 000 Kč | MPSV – KÚ | 54 |
| Tlumočnické služby | Ostrava | 272 000 Kč | MPSV – KÚ | 227 |
| Tlumočnické služby | Přerov | 38 000 Kč | MPSV – KÚ | 42 |
| Tlumočnické služby | Svitavy | 0 | Dobrovolnická práce | 23 |
| Tlumočnické služby | Zlín | 288 000 Kč 95 000 Kč | MPSV – KÚ Stat. Město Zlín | 198 |

Program podpory B

Poskytované služby jsou součástí systému tlumočnických služeb ve smyslu zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách, vyhlášky č.182/1991 Sb. a zákona č. 384/2008 Sb. o komunikačních systémech v platných zněních. Cílem Tlumočnických služeb a artikulačního tlumočení bylo především zprostředkovat kontakt mezi uživateli služeb a intaktní společnosti. Tlumočnické služby SNN se sídlem v Praze mají celorepublikovou působnost, proto jsou financovány z programu podpory B.

| Typ služby | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace | Počet uživatelů v roce 2012 |
|--------------------|------------|-------------|---------------------|-----------------------------|
| Tlumočnické služby | Praha | 856 000Kč | MPSV – MHMP | 298 |

2. Tlumočnické služby pro neslyšící a artikulační tlumočení pro sluch. postižené – MHMP, MČ Praha 8

Tlumočnické služby jsou jednou z priorit Svazu neslyšících a nedoslýchavých v ČR. Tuto službu poskytujeme již od r. 1992 a je nezbytná pro plnohodnotný život a seberealizaci osob se sluchovým postižením a jejich zapojení do běžného aktivního života. V r. 2012 byly tyto služby kromě MPSV podpořeny dalšími státními institucemi – městskými částmi.

Vzhledem k výraznému překročení plánované kapacity služby lze předpokládat, že se dařilo cíle plnit dle očekávání uživatelů služby. Dbalo se na zastupitelnost tlumočníka. V případě, že nejsme schopni z nějakého důvodu službu zajistit, pomůžeme zajistit službu u jiného poskytovatele - předáme kontakty na jiná pracoviště, nebo poskytnutí služby jiným poskytovatelem sami dojednáme. Byly vypracovány vlastní Standardy kvality



sociálních služeb, které jsou průběžně aktualizovány. Tlumočníci dodržují etický kodex a dále se vzdělávají v oboru (minimálně 24 hodin ročně).

| Typ služby | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|--------------------|-------------------|--------------------|----------------------------|
| Tlumočnické služby | Praha | 160 000 Kč | MHMP |
| Tlumočnické služby | Praha | 25 000 Kč | MČ Praha 8 |

3. Odborné sociální poradenství – MČ Praha 11

Grant ve výši 10 000,- Kč byl využit na úhradu části nutných provozních nákladů, které byly spojeny s poskytováním služby. Hodnocení služby a plnění jejích cílů probíhá dle Standardů kvality. Pracovníci služby se vzdělávají dle zákona 108/2006 Sb. Svaz neslyšících a nedoslýchavých organizuje vlastní vzdělávací akce se zaměřením na specifika poradenství pro osoby se sluchovým postižením. V roce 2010 jsme nezaznamenali žádnou stížnost.

| Typ služby | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|------------------------------|-------------------|--------------------|----------------------------|
| Odborné sociální poradenství | Praha | 10 000 Kč | MČ Praha 11 |

4. Členství v mezinárodních organizacích – Úřad vlády

S pomocí dotace byly zaplaceny členské poplatky, jejich zaplacení bylo též podmínkou účasti našich delegátů na kongresech. Dále byly uhrazeny nutné překlady s cílem poskytnout takto získané informace odborné i široké veřejnosti. Dotace vyžaduje pokrytí 30% nákladů z vlastních prostředků SNN v ČR.

| Organizace | Členský příspěvek | V Kč |
|-------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| IFHOH | 240 € | Celkem IFHOH + EFHOH 9000 Kč |
| EFHOH | 120 € | |
| WFD | 1000 € | 25 000 Kč |
| EUD | 1500 € (vyjednána sleva 250 €) | 37 500 Kč |
| Celkové náklady | 2860 € | 71 500 Kč |

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|---------------------------------------|-------------------|--------------------|----------------------------|
| Členství v mezinárodních organizacích | Praha | 50 000 Kč | ÚV |

5. Příspěvky na zahraniční cesty - Úřad vlády

Projekt dosáhl stanovených cílů, protože i v roce 2012 se podařilo realizovat důležité zahraniční cesty.

Bezprostřední výměna zkušeností a navázání spolupráce osobními kontakty při mezinárodních aktivitách je nejpřínosnější způsob především u neslyšících účastníků, kde znakový jazyk překračuje bariéry jako dobře využitelný komunikační prostředek. Vzhledem k členství SNN v ČR v jednotlivých mezinárodních organizacích se naši zástupci zúčastnili v r. 2012 dvou kongresů:

Konference a valná hromada Evropská unie neslyšících (EUD – European Deaf Union), Kodaň – Dánsko, květen 2012.

Konference a valná hromada Evropská federace nedoslýchavých (EFHOH – European Federation of Hard of Hearing People), Bergen – Norsko, červen 2012.

KONFERENCE A VALNÁ HROMADA EVROSKÉ UNIE NESLYŠÍCÍCH

Ve dnech 17. – 20. května se konalo v Kodani roční plenární zasedání Evropské Unie neslyšících, jehož členskou organizací je Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR. Čtyřdenní jednání mělo dvě části – odborné a výroční zasedání Evropské Unie neslyšících. Zasedání se za SNN v ČR účastnili Jaroslav Paur a Pavel Šturm.

Ve čtvrtek 17. 5. se odpoledne konal workshop (pracovní skupina) kde jsme byli seznámeni se zajímavým vývojovým programem syntetického překladu znakového jazyka do psané podoby. Ve své podstatě jde o snímání znakující osoby soustavou kamer, které snímají mimiku, postavení rukou, rychlosť pohybu a další pohybové situace v časových úsecích, které se programem analyzují a převádí se do písemné formy. Zjednodušeně řečeno, jde o podobný překlad, který najdeme v písemné podobě v překladači Google. Zajímavá vize, která za několik let může najít své uplatnění. Kontakt: www.singspeak.eu .

V pátek 18. 5. se uskutečnil celodenní seminář věnovaný diskriminačním aktivitám proti národnostním menšinám, zdravotně postiženým a seniorům. Samozřejmě, že na semináři byla pozornost věnována především neslyšícím a nedoslýchavým seniorům, kteří potřebují pravidelný kontakt s komunitou neslyšících a je nutné pro ně vytvářet vhodné podmínky.

Pan Niels Rasmussen z Dánského institutu pro budoucí studia naznačil, co je potřebné udělat pro aktivní stáří také neslyšících a nedoslýchavých seniorů. Dá se shrnout do jedné věty: „*Koncem aktivní pracovní činnosti život rozhodně nekončí*“. Aby tomu tak bylo, je nutné k tomu vytvářet vhodné podmínky.

- Přiměřená pracovní činnost
- Pěstování koníčků
- Další vzdělávání
- Setkávání v klubech se stejnou jazykovou komunitou
- Podpora rodinného života
- Přiměřená sportovní činnost, organizování různých soutěží

Samozřejmě, že tyto aktivity vyžadují pomoc od organizací neslyšících a nedoslýchavých – tlumočnické služby a zprostředkování komunikace vůbec, technickou pomoc, ale i vhodnou podporu od státu.

Velké sociální pobytové zařízení – možno říci velký penzion – pro neslyšící a nedoslýchavé seniory mají v Holandsku – De Geldehorst (www.geldehorst.nl)

V zařízení je:

- 64 samostatných pokojů pro starší neslyšící, kteří potřebují trvalejší péči
- 13 samostatných pokojů s celodenní ošetřovatelskou péčí
- 80 samostatných bytů pro neslyšící a nedoslýchavé

Sluchově postižení senioři mohou plně využívat tlumočnické služby, sociální poradnu, lékařskou a ošetřovatelskou péči. Samozřejmě jsou specifické kulturní i sportovní programy. Nejvýznamnější pro seniory je pak pravidelný kontakt se stejnou jazykovou komunitou. Podobná zařízení, i když s menší kapacitou, jsou ve Švédsku a Dánsku. Můžeme jen závidět.

V sobotu 15. 5. a v neděli 20. 5. proběhlo pak pravidelné zasedání – valná hromada – Evropské Unie neslyšících s programem běžným na takovýchto zasedáních prakticky všude na světě:

- Kontrola zápisu z minulého zasedání.
- Zpráva o činnosti za uplynulé období.
- Finanční zpráva a zpráva revizorů.
- Hlavní úkoly pro následující období.

Všechny tyto zprávy je možné najít na stránkách EUD.

Byla přijata prohlášení k diskriminaci a ke kochleárním implantátům. Obě dvě prohlášení jsou u překladu a budou zveřejněna na webových stránkách SNN.

V prohlášení ke kochleárním implantátům se zdůrazňuje, že dojde-li u malých neslyšících dětí k implantaci, nemělo by se jim rozhodně bránit v rozvoji znakového jazyka jakožto důležitého komunikačního prostředku. Zajímavá byla i diskuse ke vzdělávání neslyšících dětí. V celé Evropě zaznamenáváme velký úbytek neslyšících žáků. Ve školách pro neslyšící je mix dětí i s dalším postižením, např. autistických dětí. Ruší se školy pro neslyšící. Např. v Kodani byly zrušeny dvě školy pro neslyšící a zůstala jen jedna.

Shromáždění konstatovalo, že chybí vize pro vzdělávání neslyšících dětí – i společná vize pro celou EU. Tomuto tématu by se mělo věnovat příští zasedání EUD v Dublinu v Irsku.

Otevřena byla i stále živá otázka: Jsou neslyšící jazyková menšina nebo zdravotně postižení? Oba dva názory mají prakticky stejně silné zastánce. A závěr? Držme se toho, co říká zákon, tj. ztráta sluchu je zdravotní postižení.

KONFERENCE A VALNÁ HROMADA EVROPSKÉ FEDERACE NEDOSLÝCHAVÝCH

Výroční členská schůze se konala dopoledne v pondělí 25. 6. 2012 v Bergenu v Norsku. Za SNN v ČR se akce zúčastnila nedoslýchavá ředitelka sekretariátu SNN v ČR Mgr. Šárka Prokopiusová.

Konferenčním jazykem byla mluvená angličtina, která byla po celou dobu konání akce simultánně přepisována s projekcí na plátno. Probíhal rovněž přepis v norštině. V průběhu členské schůze bylo odhlasováno přijetí výroční zprávy 2011, finanční a auditní zprávy 2011, plán na rok 2013 a další pravidelná agenda. Proběhla volba představenstva na roky 2012 – 2014, dále se volil místopředseda – opět zvolen Nor Knut Ellingsen, a auditor (na jeden rok).

Na návrh členů EFHOH z Nordic Alliance of HOH se hlasovalo o změně rozdělení členských příspěvků mezi EFHOH a IFHOH. Dosud větší podíl náleží světové organizaci, přestože větší podíl na agendě obou organizací má člensky silnější evropská organizace. Tento návrh byl přijat.

Stejná Aliance navrhla, aby byla vytvořena skupina „late defened persons“ tedy ohluchlých. Jejím cílem by bylo v rámci EFHOH i IFHOH hájit zájmy této skupiny členů. Tento návrh přijat nebyl, většina účastníků vyjádřila názor, že pro hájení zájmů jednotlivých skupin (nedoslýchaví, ohluchlí, uživatelé KI) není třeba je ustanovovat organizačně, neboť cíle obou organizací jsou zaměřeny globálně na podporu všech těchto skupin osob se sluchovým postižením.

Dalším přijatým návrhem byla možnost, aby se členem EFHOH mohla stát fyzická osoba v případě, že její domovský stát nemá v EFHOH zastoupení. Členský poplatek pro tyto fyzické osoby byl odhlasován ve výši 20 Euro. Tyto osoby však nebudou mít hlasovací práva.



15. Bodem programu bylo také představení kandidáta a rozhodnutí o místě konání AGM v roce 2013. Tímto kandidátem byla Praha v organizaci Svazu neslyšících a nedoslýchavých v ČR. Kandidaturu prezentovala ředitelka SNN v ČR Šárka Prokopiusová. Následně byla kandidatura schválena a AGM se bude konat ve dnech 5. – 7. dubna 2013 v hotelu Diplomat. V rámci přípravy AGM proběhne ve dnech 3. – 4. listopadu 2012 pracovní schůzka vedení EFHOH a vedení SNN v Praze. V neděli 4. listopadu se uskuteční pracovní workshop pro členy a zaměstnance SNN i zájemce z řad veřejnosti na předběžné téma „dostupnost informací pro sluchově postižené“.

Odpoledne následovala stejná schůze Světové federace nedoslýchavých (IFHOH - International Federation of Hard of Hearing People), která se na rozdíl od EFHOH koná jednou za dva roky.

Rovněž zde byla hlavním bodem programu pravidelná agenda – schvální finančních zpráv, výroční zpráva, plán na roky 2013 a 2014. Agenda IFHOH je vzhledem k dvouletému intervalu konání schůzí rozsáhlejší, proto tato agenda zabrala v podstatě většinu času jednání.

Ve spojitosti s EFHOH rovněž IFHOH odhlasovala přerozdělení členských příspěvků. Další AGM IFHOH se bude v roce 2014 konat v Jeruzalémě. Večer

proběhla zahajovací recepce, na které měli účastníci možnost se opět setkat, navázat nové kontakty a pobavit se.

V úterý 26. června byla zahájena 9. Světová konference osob s nedoslýchavostí.

Konference byla zahájena norskou ministryní zdravotnictví na plenárním zasedání. Každý ze tří dnů konference byl zahájen vždy plenárním zasedáním, na němž byly představeny tři nejzajímavější příspěvky. Poté byla téma rozdělena vždy do tří skupin. Stejné to bylo odpoledne po obědě. Každý den tedy bylo prezentováno 12 přednášek (3 v plénu a po třech v každé skupině) dopoledne a 12 přednášek odpoledne. Názvy sekcí byly např.: Lepší kvalita života, Trendy v rehabilitaci sluchově postižených, Sluchově postižení a média, Zvládání běžného života, Péče o děti a adolescenty se sluchovým postižením, Mladí dospělí – výzvy a možnosti, Rodina s dítětem se sluchovým postižením aj.

Někdy bylo velmi těžké si vybrat, neboť zajímavá téma se překrývala. Konference se konala vždy od 9 do 18 hodin se dvěma krátkými přestávkami na kávu a jednou hodinovou na oběd. Vzhledem k tomu, že i tyto přestávky byly vyplňeny živou konverzací a zajímavými informacemi, bylo to opravdu velmi náročné.

Zajímavý byl např. příspěvek Lidie Best Smolarek z Velké Británie, která uvedla, jakým způsobem probíhají jednání v oblasti skrytých titulků se státními institucemi či televizemi v Anglii. Uvedla, že v Anglii se počítá do procenta otitulkovaných pořadů 80% vysílacího času, nikoliv ale z 24 hodin, ale pouze z 18 hodin. Paní Best Smolarek se aktivně podílí na vývoji legislativy umožňující skryté titulkování v rámci EU a v listopadu přijede do Prahy. Budeme tedy mít možnost se dozvědět více.

Velmi zajímavé byly také medicínské příspěvky, které prezentovaly průzkumy např. ze severských zemí, kde jsou již delší dobu implantovány velmi často dva kochleární implantáty (KI). Podle posledních průzkumů se ukazuje, že rozdíl mezi přínosem jednoho a dvou KI je nevýznamný. Profesor Einar Laukli z norské Univerzity v Tromso u Osla uvedl, že výše úspěšnosti binaurálních implantací neodpovídá finančním zatížení. V Norsku, které má 5 milionů obyvatel je provedeno 180 implantací ročně, z toho je zhruba 50 dětí. 30% dětí má jeden KI, 70% má dva. Jsou zde tři lékařské týmy pro implantaci dospělých a jeden pro implantaci dětí. Následná péče je velmi dobře zajištěna a je celoživotní. Binaurální implantace jsou prováděny u dětí ve všech severských zemích (Norsko, Švédsko, Finsko, Dánsko), v Belgii, Německu, Švýcarsku, Francii. U dospělých pak v severských zemích, v Německu, Francii a Švýcarsku.

Zajímavé byly také příspěvky o rané péči a o péči o rodiny se sluchově postiženými dětmi. V severských zemích, zejména ve Švédsku, také mají mnohem větší zkušenosti s bilingválním přístupem než v ČR. Rovněž velmi dobré zkušenosti jsou v těchto zemích s dobrovolnictvím, ve Finsku v podstatě podle příspěvku Anniiny Lavvikainen poskytují odborné poradenství v oblasti kompenzačních pomůcek, sociálního poradenství a dalších informací ke sluchovému postižení dobrovolníci, kteří za svou práci nejsou, nebo jsou jen minimálně placeni.



Během konference se v prostorách Grieg Hall také prezentovaly firmy pracující v oblasti audio techniky – Phonak, Siemens, Cochlear, Power one, Rayovac, Comfort Audio, ReSound, Sennheiser a další. O technické novinky tedy nebyla nouze. Všechny tyto firmy navíc podpořily konání konference sponzorským.

Zážitkem byl japonský přepis, který si sama zajistila japonská delegace (probíhal tedy vždy trojí přepis – v angličtině, v norštině a v japonštině). Také norský znakový jazyk se jen tak nevidí, od českého ZJ se dost odlišuje.

Konference byla zakončena společenských večerem, kterého se zúčastnili i přestavitelé města Bergenu a norských organizací sluchově postižených. Účastníci měli možnost ochutnat norská národní jídla, poslechnout si norské písničky a zhlednout norské lidové kroje. Především si ale mohli naposledy popovídat s kolegy z celého světa.

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|-------------------------------|------------|-------------|---------------------|
| Příspěvky na zahraniční cesty | Praha | 40 000 Kč | ÚV |

6. Pořádání seminářů - Úřad vlády

Semináře jsou nedílnou potřebnou součástí systému zdravotně sociálních služeb. Témata byla vybrána z různých oblastí s ohledem na potřebu zvýšení dovedností a znalostí pracovníků a využití získaných poznatků v poradenské a tlumočnické praxi SNN v ČR i dalších aktivitách SNN v ČR. Je třeba zdůraznit bezbariérový poslech přednášek, kromě lektorů jsou přítomni tlumočníci znakového jazyka a simultánní přepis mluvené řeči.

Cílem seminářů je průběžné celoživotní vzdělávání pracovníků a funkcionářů organizace v oblasti práce s klienty se sluchovým postižením a laickou veřejností. Semináře jsou součástí vzdělávacího systému zdravotně sociálních služeb SNN v ČR. Témata jsou vybírána s ohledem na aktuální potřebu zvýšení kvalifikace pracovníků poskytujících poradenskou a tlumočnickou praxi po celém území ČR a pro využití nově nabytých znalostí v dalších aktivitách SNN v ČR.

Vzhledem k tomu, že SNN v ČR má k dispozici vlastní kompenzační pomůcky pro sluchově postižené, které ulehčují poslech osob se sluchovým postižením při přednáškách a ke kontaktům na lektory znalé potřeb cílové



skupiny, je množství a efekt získaných vědomostí a znalostí vyšší než v běžných kurzech a seminářích.

Podle plánu měly být realizovány dva víkendové semináře, po jednom během pololetí, což bylo splněno. Dále proběhlo několik jednorázových přednášek. Celkový **počet plánovaných přednášek byl 10, uskutečněno bylo 11 přenášek**. Změna nastala v některých témaitech. Dle plánu proběhlo 7 témat, z toho 3 téma (Statut obecné prospěšnosti, Evidence a Standardy sociálních služeb) proběhla z důvodu velkého zájmu 2x. Jedno téma bylo nové, vycházelo z aktuální situace v oblasti sociálních služeb (Rozhodování). Oproti plánu se neuskutečnila 3 téma (Psychologie osobnosti, Základy krizové intervence a Propagace a PR neziskovky). Tyto téma se budeme snažit realizovat v příštích projektech.

- a) První víkendový seminář, který obsahoval dvě přednášky, proběhl v Řevnicích v rámci Republikového setkání SNN v ČR. Těchto setkání využíváme z důvodu velké koncentrace pracovníků, kteří se venují cílové skupině – osobám se sluchovou vadou. Část z těchto pracovníků jsou osoby se sluchovým postižením.

„Sociálně právní minimum, změny 2012“ - lektor Bc. Jitka Vrchotová, Národní rada osob se zdravotním postižením (v původním plánu bylo počítáno s JUDr. Hutařem), místo konání Řevnice, dne 14. 4. 2012, počet účastníků 27.

„Statut obecné prospěšnosti“ - lektor Jaroslav Paur, SNN v ČR, (v původním plánu bylo počítáno s JUDr. Hutařem), místo konání Řevnice, dne 14. 4. 2012, počet účastníků 27.

- b) Další workshopy proběhly v Praze – 2x se konala přednáška „**Evidence a vykazování sociálních služeb**“ a **Standardy sociálních služeb**“. Dvojí opakování bylo z důvodu rozdělení na profesní skupiny – tlumočníky znakového jazyka (14. 6. 2012 Karlínské náměstí 12, Praha 8, 13 účastníků – prezenční listina) a odborné sociální poradce (11. 6. 2012 tamtéž, 7 účastníků – prezenční listina). Na obou workshopech byly rovněž diskutovány otázky obecné prospěšnosti. Oba workshopy lektorovala Mgr. Šárka Prokopiusová, SNN v ČR.
- c) Ve spolupráci s Institutem pro specializované vzdělávání neslyšících jsme uspořádali akreditovaný seminář pro zájemce z řad pracovníků SNN v ČR. Jednalo se akreditovaný seminář „**Rozhodování? Rozhodování!**“ o realitě tlumočnické práce a častém důležitém rozhodování tlumočníků během tlumočení v souvislosti s etickým kodexem. Seminář proběhl 7. 10. 2012, Karlínské nám. 12, Praha 8, 21 účastníků.
- d) Druhý víkendový seminář proběhl v Kunštátu u Hodonína ve dnech 17. – 18. 11. 2012 v rámci výročního Sjezdu SNN v ČR. Setkání bylo využito ze stejného důvodu jako republikový výbor.
Uskutečnily se 4 přednášky:
- „**Psychologie osob se sluchovým postižením**“, který lektorovala Mgr. Jana Felgerová (17. 11. 2012)
 - Stejná lektorka přednesla i přednášku „**Internetové poradenství**“ (18. 11. 2012).

- Pro velkou důležitost a zájem ze strany posluchačů se opakovala přenáška „**Statut obecné prospěšnosti**“, která byla aktualizována o další téma – „**Nový občanský zákoník**“. Obě téma spolu úzce souvisí a jsou pro občasná sdružení velmi důležitá. Přednášku lektoroval Jaroslav Paur (17. 11. 2012)
- Přednáška „**Technické poradenství, audiologická technika**“ proběhla 18. 11. 2012 a měl ji na starosti stejný lektor.

Všech přednášek se zúčastnila vždy zhruba polovina účastníků, dle zájmu. Průměrná účast tedy bylo cca 40 účastníků na semináři (Sjezdu se zúčastnilo 78 osob + členové realizačního týmu).

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|-------------------|-------------------|--------------------|----------------------------|
| Pořádání seminářů | Praha | 50 000 Kč | ÚV |

7. Servis služeb SNN v ČR - Úřad vlády

Cílem projektu je zajistit zázemí a akceschopnost Svazu neslyšících a nedoslychavých v ČR (dále jen SNN v ČR), aby mohl v návaznosti na další projekty SNN v ČR odborně a efektivně poskytovat zdravotně sociální služby a realizovat volnočasové aktivity pro osoby se sluchovým postižením.

Vytvořené zázemí umožní realizaci různých projektů SNN, u nichž nejsou nárokovány hospodářsko-správní náklady a které doplňují a podporují potřebné spektrum činností SNN v ČR. Jedná se zejména o vzdělávací a osvětové působení na členskou základnu SNN v ČR a na běžnou veřejnost. V této oblasti je cílem popularizace problematiky seznamování veřejnosti s oblastí sluchového postižení. Dalším zaměřením SNN v ČR je aktivní spolupráce s tuzemskými a zahraničními organizacemi zaměřenými na problematiku sluchového postižení, podpory spolkového života cílové skupiny či poskytování sociálních služeb.

Z dotace je hrazen provoz služeb SNN v ČR. Jedná se o především mzdové prostředky pracovníků vedených v projektu (ředitelka, účetní, administrativní pracovnice, prezident SNN, který zároveň pracuje jako odborný poradce, fundraiser, grafik) a o náklady na provoz – kancelářské potřeby, opravy, poštovné, telefony, nájem, služby k nájmu, ostatní služby, kopírování aj.

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|----------------|-------------------|--------------------|----------------------------|
| Servis služeb | Praha | 462 000 Kč | ÚV |

8. Veřejně informační servis SNN v ČR - Úřad vlády

Nový projekt zaměřený na propagaci problematiky sluchového postižení a šíření informací mezi běžnou populací. Projekt byl naplněn např. účastí na různých akcích, např.:

- Účast na konferenci **INSPO 2012**
- Účast na veletrhu **NGO-Market 2012**
- Účast na **dni sociálních služeb Praha 8**

- Účast na oslavách **Mezinárodního dne neslyšících**
- **Beseda neslyšících občanů s premiérem Petrem Nečasem**
- **Vydávání interního zpravodaje** – v roce 2012 jsme pokračovali ve vydávání zpravodaje SNN v ČR **Metodické listy**. Zpravodaj slouží jako informační pracovní a zároveň osvětové médium. Předepsané povinné výtisky byly odeslány do knihoven.

Pro účast na těchto akcích byly pořízeny 2 kus roll-upů a jeden mobilní stojan na letáky. Dále se připravila elektronická obměna letáků a dalších informačních materiálů. Bylo vytiskáno celkem 1800 letáků o komunikaci s osobami se sluchovým postižením v edici Krajina ticha (1500 kusů skládací A4, 200 kusů A3, 100 kusů A2). Jedná se o informační leták pro slyšící veřejnost o způsobech komunikace s osobou se sluchovým postižením tak, aby došlo k vzájemnému dorozumění.

působ distribuce letáků: Semináře, veletrhy, dny otevřených dveří, Mezinárodní den neslyšících, kurzy pořádané v rámci projektu OPPA a jiné. Náklady na vydání apod.: tisk 10 980,- Kč, grafické práce 4800,- Kč.

O všech těchto akcích jsme informovali ve zpravodaji SNN v ČR Metodických listech, na webových stránkách, v periodických městských částí Prahy 8 a 11, v Televizních zprávách pro neslyšící (ve znakovém jazyce) a portálu Helpnet. Informovali jsme vždy před konáním akce i poté zprávami o jejich průběhu. U všech akcí přikládáme pozvánky, programy a v některých případech tiskové zprávy či články.

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|------------------------------------|------------|-------------|---------------------|
| Veřejně informační servis SNN v ČR | Praha | 40 000 Kč | ÚV |

9. Pantomima neslyšících

Projekt PANTOMIMA NESLYŠÍCÍCH se systematicky zabývá výchovou neslyšících herců a realizací vystoupení. Jedním z cílů tohoto projektu je seznamování široké veřejnosti s kulturou neslyšících.

V projektu PANTOMIMA NESLYŠÍCÍCH bylo realizováno 8 vystoupení pro veřejnost. **Vystoupení proběhla na festivalech OTEVŘENO v Kolíně (20. - 22. 4. 2012) a MEZI PLOTY** (v Brně, Ostravě a v Praze, 26. – 27. 5. 2012). Ve spolupráci s Ostravským spolkem neslyšících bylo dne 14. 11. 2012 realizováno vystoupení **MIMRAJ 2012 a hosté** v Ostravském domě kultury.

Pohybové divadlo, pantomima a pohybová výchova na školách je stále více zařazovaná do učebních osnov jako jedna z možností zlepšení totální komunikace dětí se sluchovým postižením. Programovou náplní projektu je posilování sociální adaptace neslyšících dětí a dospělých ve vztahu ke slyšícím lidem. Projekt vytváří podmínky mládeži se sluchovým postižením, která v pantomimě vidí jednu z mála možností své plnohodnotné realizace ve společnosti. Neslyšící dosahují v této činnosti mimořádných výsledků a tím roste jejich zdravé sebevědomí. Zájmová seberealizace odstraňuje pocit společenské izolovanosti osob s těžkým sluchovým postižením. Jednoznačně se dá prokázat pozitivní vliv této arteterapie na kvalitu života sluchově postižených.

Pantomimu neslyšících je nutno chápat vedle přínosu kulturního, uměleckého a informativního, jako prezentaci svébytné umělecké tvorby občanů se zdravotním postižením a jako nezbytnou psychoterapii osob se sluchovým postižením.

| Projekt | Pracoviště | Výše dotace | Poskytovatel dotace |
|-----------------------|-------------|-------------|---------------------|
| Pantomima neslyšících | Praha, Brno | 60 000 Kč | MK ČR |

10. I my chceme pracovat



Evropský sociální fond
Praha & EU: Investujeme
do vaší budoucnosti



Centrum
denních
služeb

V jarních měsících roku 2012 zahájil Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR projekt financovaný Evropskou unií v Operačním programu Praha Adaptabilita (OPPA), registrační číslo projektu CZ.2.17/2.1.00/34386.

Cílem projektu je nabídnout osobám se sluchovým postižením unikátní program v oblasti pracovního uplatnění, který jim pomůže zvýšit šance na nalezení nebo na udržení vhodného pracovního místa.

V rámci projektu, trvajícím 2 a půl roku, bude minimálně 55 sluchově postižených osob podpořeno v oblasti pracovního uplatnění. To znamená, že zdarma absolvují vybraný kurz, bude jim poskytnuto pracovní poradenství a budou podpořeni v hledání pracovního místa. Pro každého účastníka bude sestaven individuální plán rozvoje dle jeho potřeb a požadavků k získání pracovního místa.

Po dobu trvání celého projektu proběhne několik kurzů:

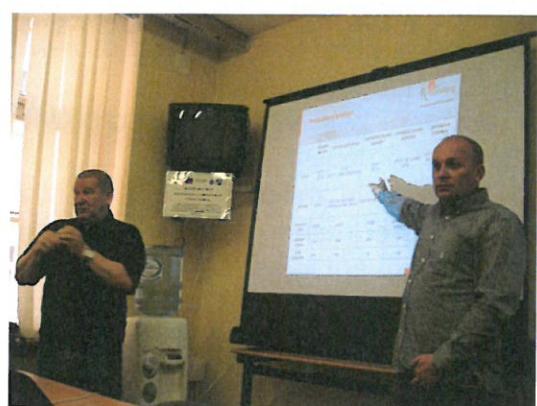
- Kurzy znakového jazyka
- Kurz českého jazyka
- Kurzy finanční gramotnosti
- Kurzy PC dovedností
- Kurz pro budoucí lektory znakového jazyka
- Masérský rekvalifikační kurz
- Kurz pro pracovníky v sociálních službách (akreditovaný)
- Kurz v oblasti fotografování a grafického zpracování fotografií

V projektu je zřízeno 7 tréninkových pracovních míst, jejichž základní myšlenkou je umožnit úspěšným absolventům vzdělávacích aktivit získat pracovní zkušenosti, osvojit si běžné pracovní návyky a díky tomu, zvýšit své šance na nalezení pracovního uplatnění na otevřeném trhu práce. Tréninkové pracovní pozice umožňují osobám se SP získat pracovní zkušenosti v oblastech, ve kterých často nalézají pracovní uplatnění.

- Lektor znakového jazyka – 4 tréninková pracovní místa
- Grafik/pracovník marketingu – 1 tréninkové pracovní místo – již obsazeno
- Webmaster – 1 tréninkové pracovní místo
- Pracovník v sociálních službách – 1 tréninkové pracovní místo

V rámci projektu poskytujeme firmám či organizacím, které zaměstnají osobu se SP, která je zařazena do projektu, poskytnuta podpora ve formě příspěvků na mzdu daného zaměstnance/osoby se SP, a to minimálně na dobu první 6 měsíců od vzniku pracovního poměru. V projektu byly vyhrazeny finanční prostředky na podporu 5 osob se SP.

Velká část osob se SP nemá žádné nebo má pouze omezené pracovní zkušenosti a potýká se s dlouhodobou nezaměstnaností. Proto je součástí projektu také pracovní poradenství, kdy asistent pomáhá osobám se SP zorientovat se na trhu práce a v základních nástrojích hledání pracovního místa. Asistent dále nabízí doprovod k zaměstnancům (na přijímací pohovor, uzavření pracovního poměru, první dny v práci), doprovod na úřady a pomoc při vyřizování dokumentů souvisejících s pracovním uplatněním na úřadech (např. vyřizování živnostenských uplatnění). V neposlední řadě nabízí i sociálně-právní poradenství.



II. JINÉ AKTIVITY MIMO PROJEKTY SNN V ČR

Účast v legislativním procesu

Ve spolupráci s JUDr. Zdenou Cupkovou a ASNEP byly průběžně připomínkovány návrhy legislativních změn v zákonech a jiných právních předpisech.

Přehled důležitějších aktivit v legislativní oblasti v r. 2012:

- Účast na jednání ke zrušení S karty.
- Připomínky k návrhu usnesení vlády ČR – Řešení problematiky slev jízdného ve veřejných dopravních prostředcích
- Připomínkování zákona o zdravotnických službách, žádost o stanovisko MZ ČR k zajištění tlumočníků ve zdravotnických zařízeních (odpovědnost za porozumění tzv. informovanému souhlasu)
- Připomínky k návrhu zákona o statusu veřejně prospěšných společností
- Připomínky k vyhlášce o úhradách zdravotních pojišťoven

Na ústředí SNN v ČR se intenzivně řešily žádosti o vystavení nových řidičských průkazů pro neslyšící z důvodu nesprávných použití homologačních kódů (neslyšící měli v ŘP kód pro povinnost řízení se sluchadlem – které jim nikdy nebylo přiděleno, neboť šlo o neslyšící). Žádosti byly vyřizovány individuálně zpravidla prostřednictvím tlumočníka ZJ.

Členská základna SNN v ČR a uživatelé služeb

Projekty v r. 2012 cíleně na sebe navazovaly a tvořily provázaný celek specifických služeb pro sluchově postižené, které umožnily plnit hlavní cíl Svazu neslyšících a nedoslýchavých. Služby jsou poskytovány všem zájemcům, členům i nečlenům Svazu. Jejich realizace byla náročná nejen časově a personálně, ale i z hlediska velmi limitovaných finančních možností. Důležitý je i diferencovaný přístup k uživatelům služeb podle typu a rozsahu jejich sluchového postižení, tím i použití vhodných metod komunikace.

SNN v ČR je rovněž zaměstnavatel osob se zdravotním postižením, neboť zaměstnává osoby se sluchovým postižením.

Sekretariát

- vyhledávání grantových programů a dotačních řízení,
- koordinace celorepublikových projektů,
- implementace projektů,
- organizační zajištění porad, pracovních schůzek a zasedání volených orgánů SNN v ČR,
- administrativní zajištění chodu SNN v ČR a jeho služeb,
- zajištění přednášek, seminářů a kurzů,
- připomínkování legislativních procesů,
- mediální činnost – tvorba webových stránek a vydávání Metodických listů,
- fundraising pro činnost SNN v ČR.

Volené orgány SNN v ČR

- zasedání Výkonného výboru SNN v ČR podle Stanov
- zasedání Republikového výboru SNN v ČR podle Stanov,
- zasedání Rady neslyšících a Rady nedoslýchavých podle Stanov,
- zasedání Republikové revizní komise podle Stanov,
- průběžné projednání aktivit SNN v ČR a jejich personálních a ekonomických zajištění,
- projednání projektů SNN v ČR,
- účast zástupců Volených orgánů na zasedání organizací, kde je SNN členem (ASNEP, NRZP, ČRHO, EUD aj.).



VI. Sjezd

Sjezd se konal na Moravě v Hodoníně u Kunštátu v termínu 16. - 18. listopadu 2012. Byli zde zvoleni noví přestavitelé SNN v ČR.

Nová prezidentka - Mgr. Šárka Prokopiusová

Republikový výbor:

Členové za nedoslýchavé

Radilová Dagmar - viceprezident
Čenkovic Oldřich
Janků Mojmír
Mencner František
Šinkorová Eva

Členové za neslyšící

Šturm Pavel - viceprezident
Hološka Štefan
Kalenský Libor
Lincová Denisa
Šilhánek František

Členové za speciální organizace poskytující zdravotní a sociální služby

Kocmanová Jiřina
Paur Jaroslav
Pavlíček František
Vaverka Vratislav

Výkonný výbor:

Členové za neslyšící
Šturm Pavel - viceprezident
Lincová Denisa

Členové za nedoslýchavé

Radilová Dagmar - viceprezident
Čenkovic Oldřich

Členové za speciální organizace poskytující zdravotní a sociální služby

Kocmanová Jiřina
Paur Jaroslav

Republiková revizní komise:

Lašanová Marie – předseda
RNDr. Lang Miloš
Maršílková Eva
Strnad Jan
Vondrouš Jiří

Všichni nově zvolení přestavitelé se zavazují hájit zájmy a práva lidí se sluchovým postižením.

VŠEOBECNÉ A STATISTICKÉ ÚDAJE

Počet kmenových pracovníků k 31. 12. 2012 **13**, přepočtený stav zaměstnanců **8**

Počet dohod o provedení práce v roce 2012

V rámci všech realizovaných projektů bylo celkem uzavřeno 23 DPP a 8 DPČ.

Přijaté dary

| | | |
|------------------------|------------------|---------------------|
| Wimmerová Marie | finanční dar | 4800,00 |
| Speed Press | dárkové předměty | 5000,00 |
| Crystalis | voda | 3 360,00 |
| Pivo Praha spol.s.r.o. | finanční dar | 10 000,00 |
| ATECO spol.s.r.o. | finanční dar | 5 000,00 |
| Ing. Aleš Prokopius | finanční dar | 20 800,00 |
| LEKY s.r.o. | nábytek | 24 900,00 |
| CELKEM | | 73 860,00 Kč |

Finanční zdroje

Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR

Ministerstvo kultury ČR

Jihomoravský kraj

Karlovarský kraj

Královéhradecký kraj

Olomoucký kraj

Středočeský kraj

Zlínský kraj

Magistrát hl. m. Prahy

Magistrát města Zlína

MČ Praha 8

MČ Praha 11

Úřad vlády

Všem našim sponzorům, donátorům a příznivcům děkujeme za finanční, věcné a morální podpoření našich aktivit a věříme v jejich přízeň nadále. Děkujeme i našim pracovníkům, spolupracovníkům, dobrovolníkům a funkcionářům za obětavou práci, trpělivost a čas, který věnují pro naplnění cílů SNN v ČR.

1. Zpráva auditora viz příloha

Zpráva nezávislého auditora

o ověření účetní závěrky k 31. prosinci 2012

Společnost:

**Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR, Karlínské náměstí 12, 186 03 Praha 8,
zápis u Ministerstva vnitra ČR, VS/1-134/90-R
IČO 006 76 535**

Období, za které bylo ověření provedeno:

účetní období 01. 01. 2012 – 31. 12. 2012

Předmět a účel auditu:

roční účetní závěrka za rok 2012 ve smyslu ustanovení zákona č. 93/2009 Sb., o auditorech, v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky

Auditorské ověření provedl:

**Ing. Anithea Škodová, auditor, číslo oprávnění KA ČR 1161, Boleslavská 7/1905,
130 00 Praha 3**

Datum vyhotovení auditorské zprávy:

21. června 2013

Přílohy:

Rozvaha k 31. 12. 2012

Výkaz zisků a ztráty k 31. 12. 2012

Příloha k účetní závěrce za rok 2012

VÝROK NEZÁVISLÉHO AUDITORA

určený vedení společnosti **Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR**

Provedla jsem auditorské ověření přiložené účetní závěrky společnosti **Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR, Karlínské náměstí 12, 186 03 Praha 8**, IČO 006 76 535, zapsané u Ministerstva vnitra ČR, VS/1-134/90-R sestavené za účetní období roku 2012 k datu 31. 12. 2012. Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán společnosti. Součástí této odpovědnosti je navrhnut, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situaci přeměřené účetní odhady. Mojí úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce.

Audit jsem provedla v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami vydanými Komorou auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsem povinna dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, aby byla získána přiměřená jistota, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlédne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní při sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnut vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitych účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domnívám se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření výroku.

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti **Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR k datu 31. prosince 2012 a nákladů, výnosů a výsledku hospodaření za rok 2012 v souladu s českými účetními předpisy.**

V Praze dne 21. června 2013



Ing. Anithea Škodová, auditor
číslo oprávnění KA ČR 1161

Základní údaje o společnosti:

Společnost Svaz neslyšících a nedoslýchavých v ČR /SNN/ je občanským sdružením neziskového charakteru, největší, které pracuje mezi sluchově postiženými v České republice, ustanoveným ve smyslu zákona č. 83/1990 Sb. Statut této organizace byl registrován Ministerstvem vnitra ČR pod č.j. VSP/1-134/90-R.

Hlavním posláním SNN je ochrana a obhajoba potřeb, práv a zájmů všech sluchově postižených v ČR tak, aby bylo dosahováno maximální možné míry rovnosti těchto občanů se zdravou populací. Zajišťuje kompletní služby pro sluchově postižené osoby v České republice (sociální, legislativní, tlumočnické, kompenzační pomůcky atd.).

Je členem těchto mezinárodních organizací:

- Světové federace neslyšících (WFD) a Světové organizace nedoslýchavých (IFHOH) a Středoevropského regionálního sekretariátu při WFD – (CERS) – 12 států SE.

Společnost vyvíjela svou činnost v souladu s vydaným oprávněním. Řídí se příslušnými ustanoveními zákona č. 563/91 Sb. o účetnictví a vyhlášky č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, pokud účtují v soustavě podvojného účetnictví.

Předmět ověření účetní závěrky:

Předmětem ověření byla účetní závěrka k datu 31. 12. 2012 včetně účetních výkazů a přílohy k roční účetní závěrce.

Za vedení účetnictví, za jeho úplnost, průkaznost a správnost odpovídá statutární orgán účetní jednotky. Povinností auditora bylo získat všechny informace, které jsou podle nejlepšího vědomí nezbytné pro ověření účetní závěrky. Ověřování bylo provedeno výběrovým způsobem při respektování významnosti vykazovaných skutečností v souladu s auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů České republiky.

V souladu se zákonem č. 93/2009 Sb. o auditorech a Komoře auditorů České republiky bylo ověřeno:

- a/ zda údaje v účetní závěrce věrně zobrazují stav majetku a závazků, finanční situaci a výsledek hospodaření společnosti
- b/ zda účetnictví je vedeno plně, průkazným způsobem a správně
- c/ namátkové posouzení prvotních dokladů z hlediska náležitosti, oprávněnosti účetních operací, metodické správnosti předkontace
- d/ návaznost zůstatků syntetických účtů na účetní výkaznictví, soulad mezi syntetickými a analytickými účty
- e/ závěrkové účetní operace
- f/ úplnost a správnost plnění informačních a daňových povinností
- g/ správnost vykázaného hospodářského výsledku a jeho použití
- h/ oblast státních finančních provozních dotací a způsob jejich čerpání
- i/ sponzorské dary, darovací smlouvy, přiznání k dani darovací
- j/ dodržování vedení evidence oddělených příjmů / výdajů/, které jsou předmětem daně od příjmů /výdajů/, které předmětem daně nejsou nebo předmětem daně jsou, ale jsou od daně osvobozeny.

Vlastní ověřování probíhalo ve dvou etapách. V první byly konzultovány účetní problémy při probíhajících závěrkových pracích, ve druhé byl proveden audit předložené závěrky.

Ověřované oblasti:

- počáteční rozvaha k datu 1. 1. 2012
inventarizace majetku, pokladen, běžných účtů, závazků
- způsoby oceňování dle § 24 zákona o účetnictví
- dokladová inventarizace účtů k 31. 12. 2012
- tvorba a čerpání účetních a daňových rezerv
- konečná rozvaha, výkaz zisků a ztrát, příloha k datu 31. 12. 2012.

Výsledky ověření účetní závěrky:

programové vybavení:

účetnictví je zpracováno pomocí výpočetní techniky formou podvojného účetnictví, použité programové vybavení zajišťuje vedení systematických a chronologických účetních knih v souladu s ustanovením § 13 zákona o účetnictví.

účetní doklady, účetní knihy:

účetní doklady obsahují předepsané náležitosti v souladu s ustanovením § 11 zákona o účetnictví. Účetní zápis y jsou provedeny srozumitelně a jsou přehledně uspořádány v souladu s § 34 zákona o účetnictví. Archivace účetních dokladů je zajištěna v souladu s ustanovením § 31 a 32 zákona o účetnictví.

V průběhu auditu bylo ověřeno dodržení zásady bilanční kontinuity zůstatků rozvahových účtů k datu 1. 1. 2012.

účtový rozvrh roku 2012:

v souladu s ustanovením § 14 zákona o účetnictví účetní jednotka sestavila účtový rozvrh pro účetní období roku 2012, ke kterému nejsou žádné připomínky.

oceňování majetku a závazků:

v souladu s § 25 zákona o účetnictví byl dodržen závazný způsob oceňování majetku a závazků předepsaným způsobem.

odpisový plán dlouhodobého hmotného majetku:

účetní jednotka stanovila postupy odpisování dlouhodobého hmotného majetku na základě odpisového plánu v souladu s § 28 zákona o účetnictví. Majetek je odpisován ve výši účetních odpisů. Uplatněné daňové odpisy jsou ve výši stanovené příslušnými ustanoveními zákona o dani z příjmů.

časové rozlišení:

v průběhu účetního období účetní jednotka účtovala na účtech časového rozlišení v souladu s vyhláškou č. 504/2002 Sb.

účetní výkazy, příloha:

účetní jednotka vyhotovila k datu 31. 12. rozvahu a výkaz zisku a ztrát včetně přílohy. Po formální stránce jsou vystavené účetní výkazy bez závad.

inventarizace majetku a závazků:

inventarizaci majetku a závazků provedla účetní jednotka takto:

- fyzickou inventuru dlouhodobého hmotného majetku
- fyzickou inventuru drobného hmotného majetku
- fyzickou inventuru pokladny
- dokladovou inventurou u závazků a ostatních složek majetku, zůstatky na majetkových a závazkových účtech jsou doloženy rozpisem.

Přezkoušení roční účetní závěrky po věcné stránce:

dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek /DHM, DHM/

dlouhodobý hmotný majetek je veden v pořizovacích cenách. Pořízení tohoto majetku je účtováno přes účet č. 042, který k 31. 12. vykazuje nulový zůstatek.

zásoby:

účetní jednotka ke dni 31. 12. vykazuje zásoby zboží ve výši Kč 40 tis.

pohledávky:

pohledávky z obchodního styku se účtují na analytických účtech v účtové skupině 31 – Pohledávky. Stav krátkodobých pohledávek k 31. 12. činí Kč 514 tis.

finanční účty:

hotovosti jsou účtovány na jednotlivých analytických účtech k účtu 211 – Pokladna. Příjmové a výdajové pokladní doklady jsou vedeny v číselných řadách. Pokladní doklady jsou chronologicky uspořádány v pokladních knihách.

Zůstatek na bankovním účtu se shoduje s konečným účetním zůstatkem k 31. 12. v hlavní knize.

cizí zdroje:

krátkodobé závazky účtuje účetní jednotka na analytických účtech v účtové skupině 32 – Závazky, které činí k 31. 12. Kč 1 135 tis. Jedná se především o závazky vůči zaměstnancům – Kč 163 tis. a závazky vůči státnímu rozpočtu – Kč 930 tis., z toho Kč 834 tis. jsou závazky v souvislosti se zúčtováním dotací se státním rozpočtem a Kč 96 tis. jsou závazky vůči státnímu rozpočtu v souvislosti se mzdami zaměstnanců.

hospodářský výsledek:

hospodářským výsledkem za účetní období je účetní ztráta ve výši Kč 862 tis. Tato částka je vykázána ve výkazu zisků a ztrát na řádku 84. Stejná částka je uvedena na řádku 92 v rozvaze. Předepsaná vazba byla při sestavování výkazů dodržena.

finanční provozní státní dotace:

účetní jednotka v roce 2012 získala finanční dotace ze státního rozpočtu ČR ve výši Kč 5 806 tis. na financování provozu své hlavní činnosti. Dotace za rok 2012 jsou vedeny v účetnictví odděleně. Čerpání dotací probíhalo v souladu s rozhodnutím o poskytnutí dotace ve

smyslu rozpočtových pravidel a v souladu se zákonem č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech.

sponzorské dary, finanční příspěvky:

v průběhu roku 2012 účetní jednotka získala na základě uzavřených darovacích smluv sponzorské dary a na finančních příspěvcích od jiných organizací a soukromých osob finanční prostředky cca ve výši Kč 69 tis.

daňové přiznání:

při sestavení přiznání k dani z příjmů bylo postupováno v souladu s daňovými zákony, obecně platnou metodikou a postupy účtování.

příloha:

nedílnou součástí této zprávy jsou fotokopie účetních výkazů.

V Praze dne 21. června 2013



**Ing. Anithea Škodová, auditor
číslo oprávnění KA ČR 1161**

ROZVAHA

ke dni 31.12.2012

(v celých tis. Kč)

Výčet položek
podle vyhlášky
č.504/2002 Sb

Účetní jednotka doručí:
1 x příslušnému
finančnímu orgánu

| |
|----------|
| IČO |
| 00676535 |

Název, sídlo a právní forma
účetní jednotky

SNN v ČR, občanské sdružení

Karlínské nám. 12

186 03 Praha 8

AKTIVA

| | číslo řádku | Stav k prvnímu dni účetního období | Stav k poslednímu dni účetního období |
|--|----------------------------|---------------------------------------|--|
| A.Dlouhodobý majetek celkem | Součet ř.2+10+21+29 | 1 | 6 928 |
| I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem | Součet ř.3 až 9 | 2 | 0 |
| 1.Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje | (012) | 3 | |
| 2.Software | (013) | 4 | |
| 3.Ocenitelná práva | (014) | 5 | |
| 4.Drobný dlouhodobý nehmotný majetek | (018) | 6 | |
| 5.Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek | (019) | 7 | |
| 6.Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek | (041) | 8 | |
| 7.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek | (051) | 9 | |
| II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem | Součet ř.11 až 20 | 10 | 11 407 |
| 1.Pozemky | (031) | 11 | 21 |
| 2.Umělecká díla a předměty | (032) | 12 | |
| 3.Stavby | (021) | 13 | 4 393 |
| 4.Samostatné movité věci a soubory movitých věcí | (022) | 14 | 2 233 |
| 5.Pěstitelské celky trvalých porostů | (025) | 15 | |
| 6.Základní stádo a tážná zvířata | (026) | 16 | |
| 7.Drobný dlouhodobý hmotný majetek | (028) | 17 | 4 760 |
| 8.Ostatní dlouhodobý hmotný majetek | (029) | 18 | |
| 9.Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek | (042) | 19 | |
| 10.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek | (052) | 20 | |
| III. Dlouhodobý finanční majetek celkem | Součet ř.22 až 28 | 21 | 0 |
| 1.Podíly v ovládaných a řízených osobách | (061) | 22 | |
| 2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem | (062) | 23 | |
| 3.Dluhové cenné papíry držené do splatnosti | (063) | 24 | |
| 4.Půjčky organizačním složkám | (066) | 25 | |
| 5.Ostatní dlouhodobé půjčky | (067) | 26 | |
| 6.Ostatní dlouhodobý finanční majetek | (069) | 27 | |
| 7.Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek | (043) | 28 | |
| IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem | Součet ř.30 až 40 | 29 | -4 479 |
| 1.Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje | (072) | 30 | |
| 2.Oprávky k softwaru | (073) | 31 | |
| 3.Oprávky k ocenitelným právům | (074) | 32 | |
| 4.Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku | (078) | 33 | |
| 5.Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku | (079) | 34 | |
| 6.Oprávky k stavbám | (081) | 35 | -1 639 |
| 7.Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí | (082) | 36 | -707 |
| 8.Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů | (085) | 37 | -1 204 |
| 9.Oprávky k základnímu stádu a tážným zvířatům | (086) | 38 | |
| 10.Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku | (088) | 39 | -2 133 |
| 11.Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku | (089) | 40 | -3 323 |

| | | | číslo řádku | Stav k prvnímu dni účetního období | Stav k poslednímu dni účetního období |
|---|-----------------------------------|----|----------------|---------------------------------------|--|
| B. Krátkodobý majetek celkem | Součet ř.42 + 52 + 72 + 81 | 41 | | 3 310 | 3 400 |
| I. Zásoby celkem | Součet ř.43 až 51 | 42 | | 19 | 40 |
| 1.Materiál na skladě | (112) | 43 | | | |
| 2.Materiál na cestě | (119) | 44 | | | |
| 3.Nedokončená výroba | (121) | 45 | | | |
| 4.Polotovary vlastní výroby | (122) | 46 | | | |
| 5.Výrobky | (123) | 47 | | | |
| 6.Zvířata | (124) | 48 | | | |
| 7.Zboží na skladě a v prodejnách | (132) | 49 | | 19 | 40 |
| 8.Zboží na cestě | (139) | 50 | | | |
| 9.Poskytnuté zálohy na zásoby | (314) | 51 | | | |
| II. Pohledávky celkem | Součet ř.53 až 71 | 52 | | 617 | 514 |
| 1.Odběratelé | (311) | 53 | | 160 | 5 |
| 2.Směnky k inkasu | (312) | 54 | | | |
| 3.Pohledávky za eskontované cenné papíry | (313) | 55 | | | |
| 4.Poskytnuté provozní zálohy | ř.51) | 56 | | 63 | 131 |
| 5.Ostatní pohledávky | (315) | 57 | | 390 | 374 |
| 6.Pohledávky za zaměstnanci | (335) | 58 | | | |
| 7.Pohledávky za institucemi soc. zabezpečení a zdrav. pojištění | (336) | 59 | | | |
| 8.Daň z příjmu | (341) | 60 | | | |
| 9.Ostatní přímé daně | (342) | 61 | | | |
| 10.Daň z přidané hodnoty | (343) | 62 | | | |
| 11.Ostatní daně a poplatky | (345) | 63 | | | |
| 12.Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem | (346) | 64 | | | |
| 13.Nároky na dotace a ost. zúčtování s rozp. orgánům územ. samospr. celků | (348) | 65 | | | |
| 14.Pohledávky za účastníky sdružení | (358) | 66 | | | |
| 15.Pohledávky z pevných termínových operací | (373) | 67 | | | |
| 16.Pohledávky z emitovaných dluhopisů | (375) | 68 | | | |
| 17.Jiné pohledávky | (378) | 69 | | 4 | 4 |
| 18.Dohadné účty aktivní | (388) | 70 | | | |
| 19.Opravná položka k pohledávkám | (391) | 71 | | | |
| III. Krátkodobý finanční majetek celkem | Součet ř.73 až 80 | 72 | | 2 674 | 2 537 |
| 1.Pokladna | (211) | 73 | | 89 | 63 |
| 2.Ceniny | (213) | 74 | | | |
| 3.Bankovní účty | (221) | 75 | | 2 577 | 2 426 |
| 4.Majetkové cenné papíry k obchodování | (251) | 76 | | | |
| 5.Dlužné cenné papíry k obchodování | (253) | 77 | | | |
| 6.Ostatní cenné papíry | (256) | 78 | | | |
| 7.Pořízení krátkodobého finančního majetku | (259) | 79 | | | |
| 8.Peníze na cestě | (±261) | 80 | | 8 | 48 |
| IV. Jiná aktiva celkem | Součet ř.82 až 84 | 81 | | 0 | 309 |
| 1.Náklady příštích období | (381) | 82 | | | 3 |
| 2.Příjmy příštích období | (385) | 83 | | | 306 |
| 3.Kursové rozdíly aktivní | (386) | 84 | | | |
| AKTIVA CELKEM | ř.1+41 | 85 | | 10 238 | 8 491 |

PASIVA

| | | | číslo řádku | Stav k prvnímu dni účetního období | Stav k poslednímu dni účetního období |
|---|------------------------------|-----|----------------|---------------------------------------|--|
| A.Vlastní zdroje celkem | Součet ř.87 + 91 | 86 | | 9 615 | 7 349 |
| I.Jmění celkem | Součet ř.88 až 90 | 87 | | 11 128 | 9 724 |
| 1.Vlastní jmění | (901) | 88 | | 7 861 | 7 861 |
| 2.Fondy | (911) | 89 | | 3 267 | 1 863 |
| 3.Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků | (±921) | 90 | | | |
| II.Výsledek hospodaření celkem | Součet ř.92 až 94 | 91 | | -1 513 | -2 375 |
| 1.Účet hospodářského výsledku | (±963) | 92 | x | | -862 |
| 2.Výsledek hospodářský ve schvalovacím řízení | (±931) | 93 | | x | |
| 3.Nerozdělený zisk, neuhraněna ztráta minulých let | (±932) | 94 | | -1 513 | -1 513 |
| B.Cizí zdroje celkem | Součet ř.96 + 98 + 106 + 130 | 95 | | 623 | 1 142 |
| I.Rezervy celkem | Součet ř.97 | 96 | | 0 | 0 |
| 1.Rezervy | (941) | 97 | | | |
| II.Dlouhodobé závazky celkem | Součet ř.99 až 105 | 98 | | 33 | 3 |
| 1.Dlouhodobé bankovní úvěry | (951) | 99 | | 33 | 3 |
| 2.Emitované dluhopisy | (953) | 100 | | | |
| 3.Závazky z pronájmu | (954) | 101 | | | |
| 4.Přijaté dlouhodobé zálohy | (955) | 102 | | | |
| 5.Dlouhodobé směnky k úhradě | (958) | 103 | | | |
| 6.Dohadné účty pasivní | | 104 | | | |
| 7.Ostatní dlouhodobé závazky | (959) | 105 | | | |
| III.Krátkodobé závazky celkem | Součet ř.107 až 129 | 106 | | 590 | 1 135 |
| 1.Dodavatelé | (321) | 107 | | 8 | 38 |
| 2.Směnky k úhradě | (322) | 108 | | | |
| 3.Přijaté zálohy | (324) | 109 | | | |
| 4.Ostatní závazky | (325) | 110 | | 260 | |
| 5.Zaměstnanci | (331) | 111 | | 169 | 163 |
| 6.Ostatní závazky vůči zaměstnancům | (333) | 112 | | | |
| 7.Závazky k institucím soc. zabezpečení a zdrav. pojištění | (336) | 113 | | 61 | 71 |
| 8.Daň z příjmů | (341) | 114 | | | |
| 9.Ostatní přímé daně | (342) | 115 | | 18 | 25 |
| 10.Daň z přidané hodnoty | (343) | 116 | | | |
| 11.Ostatní daně a poplatky | (345) | 117 | | | |
| 12.Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu | (346) | 118 | | 24 | 834 |
| 13.Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územ. samostprávních celků | (348) | 119 | | | |
| 14.Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a vkladů | (367) | 120 | | | |
| 15.Závazky k účastníkům sdružení | (368) | 121 | | | |
| 16.Závazky z pevných terminoných operací | (373) | 122 | | | |
| 17.Jiné závazky | (379) | 123 | | | |
| 18.Krátkodobé bankovní úvěry | (231) | 124 | | | |
| 19.Eskontní úvěry | (232) | 125 | | | |
| 20.Emitované krátkodobé dluhopisy | (241) | 126 | | | |
| 21.Vlastní dluhopisy | (-) | 127 | | | |
| 22.Dohadné účty pasivní | (389) | 128 | | 50 | 4 |
| 23.Ostatní krátkodobé finanční výpomoci | (249) | 129 | | | |

| | | | | |
|------------------------------|----------------------------|------------|---------------|--------------|
| IV.Jiná pasiva celkem | Součet ř.131 až 133 | 130 | 0 | 4 |
| 1.Výdaje příštích období | (383) | 131 | | 4 |
| 2.Výnosy příštích období | (384) | 132 | | |
| 3.Kursové rozdíly pasivní | (387) | 133 | | |
| PASIVA CELKEM | ř.86 + 95 | 134 | 10 238 | 8 491 |

| | | | | |
|-----------------|----------|---|---|--------------------|
| Odesláno dne: | Razítko: | Podpis odpovědné osoby: | Podpis osoby odpovědné za sestavení: | Okamžik sestavení: |
| <i>H.G. Loh</i> | | Mgr. Šárka Prokopiusová v České republice Karlické nám. 12 156 03 Praha 8 - Karlín | Ing. Jaroslav Skuhrovec <i>J. Skuhrovec</i> 602 653 316 | 12.6.2013 |
| | | <i>S. Prokopius</i> | <i>SKUHROVEC</i> | |

Poznámka:

Stavy jednotlivých účtů uvedených v aktivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obratů stran Má dáti a Dal. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do aktiv s kladným nebo záporným znaménkem. Stavy jednotlivých účtů uvedených v pasivech rozvahy se zjišťují jako rozdíl obratu stran Dal a Má dáti. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do pasiv s kladným nebo záporným znaménkem. Výjimku představují účty 336, 341, 342, 343, 345 a 373, které jsou v ROZVAZE uvedeny v aktivech i pasivech, přičemž rozdíl stran vstupuje:

- a) do aktiv kladně - jestliže převažuje stav obratu strany Má dáti nad stavem obratu strany Dal,
- b) do pasiv kladně - jestliže převažuje stav obratu strany Dal nad stavem obratu strany Má dáti.



VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

ke dni 31.12.2012

(v celých tis. Kč)

| IČO | |
|----------|--|
| 00676535 | |

Název, sídlo a právní forma účetní jednotky
SNN v ČR, občanské sdružení
Karlínské nám. 12
186 03 Praha 8

| Číslo účtu | Název ukazatele | číslo řádku | Činnosti | | |
|--|-----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | | | hlavní | hospodářská | Celkem |
| | | 1 | 2 | 3 | |
| A. Náklady | | 1 | | | |
| I. Spotřebované nákupy celkem | | 2 | 435 | 53 | 488 |
| 501 1.Spotřeba materiálu | | 3 | 238 | | 238 |
| 502 2.Spotřeba energie | | 4 | 197 | | 197 |
| 503 3.Spotřeba ostatních neskladových dodávek | | 5 | 0 | | |
| 504 4.Prodáné zboží | | 6 | 0 | 53 | 53 |
| II. Služby celkem | | 7 | 1993 | 0 | 1993 |
| 511 5.Opravy a udržování | | 8 | 5 | | 5 |
| 512 6.Cestovné | | 9 | 140 | | 140 |
| 513 7.Náklady na reprezentaci | | 10 | 21 | | 21 |
| 518 8.Ostatní služby | | 11 | 1827 | | 1827 |
| III. Osobní náklady celkem | | 12 | 2955 | 0 | 2955 |
| 521 9.Mzdové náklady | | 13 | 2320 | | 2320 |
| 524 10.Zákonné sociální pojištění | | 14 | 627 | | 627 |
| 525 11.Ostatní sociální pojištění | | 15 | 0 | | |
| 527 12.Zákonné sociální náklady | | 16 | 8 | | 8 |
| 528 13.Ostatní sociální náklady | | 17 | 0 | | |
| IV. Daně a poplatky celkem | | 18 | 9 | 0 | 9 |
| 531 14.Daň silniční | | 19 | 0 | | |
| 532 15.Daň z nemovitosti | | 20 | 0 | | |
| 538 16.Ostatní daně a poplatky | | 21 | 9 | | 9 |
| V. Ostatní náklady celkem | | 22 | 35 | 0 | 35 |
| 541 17.Smluvní pokuty a úroky z prodlení | | 23 | 0 | | |
| 542 18.Ostatní pokuty a penále | | 24 | 0 | | |
| 543 19.Odpis nedobytné pohledávky | | 25 | 0 | | |
| 544 20.Úroky | | 26 | 12 | | 12 |
| 545 21.Kurzové ztráty | | 27 | 0 | | |
| 546 22.Dary | | 28 | 0 | | |
| 548 23.Manka a škody | | 29 | 0 | | |
| 549 24.Jiné ostatní náklady | | 30 | 23 | | 23 |
| VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem | | 31 | 1703 | 133 | 1836 |
| 551 25.Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku | | 32 | 1703 | 133 | 1836 |
| 552 26.Zůstatková cena prodaného dlouhodobého nehmot. a hmot. majetku | | 33 | 0 | | |
| 553 27.Prodané cenné papíry a podíly | | 34 | 0 | | |
| 554 28.Prodaný materiál | | 35 | 0 | | |
| 556 29.Tvorba rezerv | | 36 | 0 | | |
| 559 30.Tvorba zákonných opravných položek | | 37 | 0 | | |
| VII. Poskytnuté příspěvky celkem | | 38 | 0 | 0 | 0 |
| 581 31.Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organ. složkami | | 39 | 0 | | |
| 582 32.Poskytnuté příspěvky | | 40 | 0 | | |
| VIII. Daň z příjmů celkem | | 41 | 0 | 0 | 0 |
| 33.Dodatečné odvody daně z příjmů | | 42 | 0 | | |
| Náklady celkem | | 43 | 7130 | 186 | 7316 |

| Číslo účtu | Název ukazatele | číslo řádku | Činnosti | | Celkem |
|--|-----------------|-------------|----------|-------------|--------|
| | | | hlavní | hospodářská | |
| | | 1 | 2 | 3 | |
| B. Výnosy | | 44 | 0 | | |
| I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem | | 45 | 86 | 380 | 466 |
| 601 1.Tržby za vlastní výrobky | | 46 | 0 | | |
| 602 2.Tržby z prodeje služeb | | 47 | 86 | 306 | 392 |
| 604 3.Tržby za prodané zboží | | 48 | 0 | 74 | 74 |
| II. Změny stavu vnitroorganiz. zásob celkem | | 49 | 0 | 0 | 0 |
| 611 4.Změna stavu zásob nedokončené výroby | | 50 | 0 | | |
| 612 5.Změna stavu zásob polotovarů | | 51 | 0 | | |
| 613 6.Změna stavu zásob výrobků | | 52 | 0 | | |
| 614 7.Změna stavu zvířat | | 53 | 0 | | |
| III. Aktivace celkem | | 54 | 46 | 0 | 46 |
| 621 8.Aktivace materiálu a zboží | | 55 | 46 | | 46 |
| 622 9.Aktivace vnitroorganizačních služeb | | 56 | 0 | | |
| 623 10.Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku | | 57 | 0 | | |
| 624 11.Aktivace dlouhodobého hmotného majetku | | 58 | 0 | | |
| IV. Ostatní výnosy celkem | | 59 | 66 | 0 | 66 |
| 641 12.Smluvní pokuty a úroky z problémů | | 60 | 0 | | |
| 642 13.Ostatní pokuty a penále | | 61 | 0 | | |
| 643 14.Platby za odepsané pohledávky | | 62 | 0 | | |
| 644 15.Úroky | | 63 | 6 | | 6 |
| 645 16.Kurzové zisky | | 64 | 0 | | |
| 648 17.Zúčtování fondů | | 65 | 0 | | |
| 649 18.Jiné ostatní výnosy | | 66 | 60 | | 60 |
| V. Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem | | 67 | 0 | 0 | 0 |
| 652 19.Tržby z prodeje dlouhodobého nehm. a hmot. majetku | | 68 | 0 | | |
| 653 20.Tržby z prodeje cenných papírů a vkladů | | 69 | 0 | | |
| 654 21.Tržby z prodeje materiálu | | 70 | 0 | | |
| 655 22.Výnosy z krátkodobého finančního majetku | | 71 | 0 | | |
| 656 23.Zúčtování zákonných rezerv | | 72 | 0 | | |
| 657 24.Výnosy z dlouhodobého finančního majetku | | 73 | 0 | | |
| 659 25.Zúčtování zákonných opravných položek | | 74 | 0 | | |
| VI. Přijaté příspěvky celkem | | 75 | 70 | 0 | 70 |
| 681 26.Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami | | 76 | 0 | | |
| 682 27.Přijaté příspěvky | | 77 | 69 | | 69 |
| 684 28.Přijaté členské příspěvky | | 78 | 1 | | 1 |
| VII. Provozní dotace celkem | | 79 | 5806 | 0 | 5806 |
| 691 29.Provozní dotace | | 80 | 5806 | | 5806 |
| Výnosy celkem | | 81 | 6074 | 380 | 6454 |
| C. Výsledek hospodaření před zdaněním | | 82 | -1056 | 194 | -862 |
| 591 34. Daň z příjmů | | 83 | 0 | | 0 |
| D. Výsledek hospodaření po zdanění | | 84 | -1056 | 194 | -862 |

| | | | | |
|---------------|----------|--|---|---------------------------------|
| Odesláno dne: | Razítko: | Podpis odpovědné osoby: Mgr. Šárka Prokopiusová <i>[Handwritten signature]</i> Svaz nestyšících a nedoslychaných v České republice Karlinské nám. 12 186 03 Praha 8 - Karlín - 3 - | Podpis osoby odpovědné za sestavení: Ing. Jaroslav Skuhrovec <i>[Handwritten signature]</i> Telefon: 602653316 | Okamžik sestavení: 12.6.2013 |
|---------------|----------|--|---|---------------------------------|



[Handwritten signature]

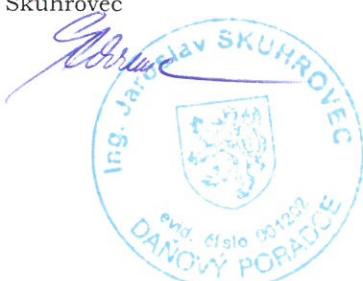
příloha č. 1 k přiznání k DPPO

SNN ČR
občanské sdružení
IČ: 00676535

| Společnost měla v minulém roce celkové výnosy ve výši: | | příslušející náklady (ř.62 přiznání): | |
|--|------------------------|--|-----------------|
| 6 454 395,81 Kč | | | |
| z toho předmětem daně podle §18 nejsou: | | | |
| §18 odst. 2a) | 69 080,04 Kč | dary | 69 080,04 Kč |
| §18 odst. 4a) | 123 036,00 Kč | výnosy z hlavní činnosti | 1 249 884,41 Kč |
| §18 odst. 4b) | 5 805 945,64 Kč | státní, krajské a místní dotace | 5 805 945,64 Kč |
| §18 odst. 4c) | 5 595,60 Kč | úroky | 5 595,60 Kč |
| Celkem | 6 003 657,28 Kč | | |
| Celkově jsou předmětem daně výnosy v částce: | | k tomu přísluší náklady: | |
| | 61 350,00 Kč | ostatní výnosy | |
| | 8 137,53 Kč | prodej služeb | |
| | 620,00 Kč | členské příspěvky | |
| | 306 151,00 Kč | nájem | 133 067,00 Kč |
| | 74 480,00 Kč | prodej pomůcek a časopisů | 52 573,00 Kč |
| Další částky ke zdanění: | | | |
| | 20 876,00 Kč | nedaňové náklady | |
| | 16 292,00 Kč | rozdíl odpisů | |
| Ke zdanění celkem: | | | |
| | 302 266,53 Kč | | |

V Praze dne 12.6.2013

Sestavil: Jaroslav Skuhrovec



Za společnost:


Svaz nezbyčeně nedostíhavých
v České republice
Karlínské nám. 12
186 03 Praha 8 - Karlín
- 3 -



